



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1994/106
10 March 1994

RUSSIAN
Original: ARABIC/FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятидесятая сессия
Пункт 4 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ
ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Вербальная нота Постоянного представительства Лиги арабских
государств при Отделении Организации Объединенных Наций в
Женеве от 1 марта 1994 года на имя помощника Генерального
секретаря по правам человека

Постоянное представительство Лиги арабских государств при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве свидетельствует свое уважение Центру по правам человека Организации Объединенных Наций и имеет честь препроводить ему настоящим резолюции, принятые Советом Лиги арабских государств в ходе его внеочередного заседания, состоявшегося 27 февраля 1994 года после массового убийства палестинцев во время молитвы в мечети Хеврона 25 февраля 1994 года. Постоянное представительство Лиги арабских государств выражает свою глубокую озабоченность ухудшением положения палестинских гражданских лиц на территориях, оккупированных Израилем, и просит Центр по правам человека рассмотреть это сообщение в качестве официального документа и распространить его среди членов Комиссии по правам человека на ее пятидесятой сессии.

МАССОВЫЕ УБИЙСТВА ПАЛЕСТИНЦЕВ ИЗРАИЛЬЦАМИ В МЕЧЕТИ ИБРАХИМА

Совет Лиги арабских государств, собравшись на внеочередное заседание 17 рамадана 1414 года, что соответствует 27 февраля 1994 года,

ознакомившись:

- с обращением президента Палестинского государства и главы Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины г-на Ясира Арафата в связи с массовым убийством, совершенным израильскими поселенцами в мечети Ибрахима в городе Хеврон на оккупированном Западном берегу реки Иордан, в ходе которого погибли десятки мучеников и ранены сотни верующих палестинцев,
- и с меморандумом Генерального секретаря, и

принимая во внимание развитие этого инцидента и его пагубные последствия, а также дискуссии, развернувшиеся по данному вопросу,

1. осуждает израильское преступление, совершенное против верующих безоружных палестинцев в святой мечети Ибрахима 15 рамадана 1414 года, что соответствует 25 февраля 1994 года, и считает его актом терроризма;

2. возлагает на израильские оккупационные власти ответственность за это преступление и другие преступные действия, совершенные израильскими поселенцами под прикрытием практики и мер, введенных указанными властями, и требует от этих властей безотлагательно разоружить поселенцев;

3. возобновляет призыв, содержащийся в резолюции Совета Лиги № 5269, принятой в ходе его внеочередной сессии 11 и 12 января 1993 года, в которой Организации Объединенных Наций предлагается создать соответствующий механизм для обеспечения применения положений четвертой Женевской конвенции, посредством создания международных сил, в соответствии с положениями резолюции 681 Совета Безопасности 1991 года, по защите арабских граждан на палестинских и других оккупированных арабских территориях, и призывает два государства - сопредседателя Мадридской конференции, исходя из их особой ответственности за успех мирного процесса, обеспечить палестинскому народу на оккупированных территориях надлежащую защиту;

3. призывает Совет Безопасности направить на место международную комиссию по расследованию этого серьезного инцидента и принять все необходимые меры, с тем чтобы позволить ей выполнить свою задачу;

4. предлагает Совету Безопасности, и в частности двум государствам - сопредседателям Мирной конференции, незамедлительно провести в жизнь резолюции Совета, согласно которым израильские поселения на оккупированных арабских территориях считаются незаконными и представляющими собой серьезные препятствия на пути к достижению справедливого и глобального мира, в частности резолюцию 465, принятую в 1980 году и предусматривающую ликвидацию существующих поселений и прекращение всякого планирования с целью создания новых поселений на оккупированных территориях, включая Иерусалим;

5. призывает два государства - сопредседателя Мирной конференции предпринимать активные шаги с целью обеспечить успешное завершение мирных усилий, положив конец израильским проволочкам и оккупации арабских территорий и обеспечив палестинскому народу возможность осуществлять свои неотъемлемые национальные права, включая его право на самоопределение и создание своего независимого государства со столицей в священном городе Иерусалиме;

6. провозглашает 15 рамадана каждого года Днем памяти годовщины мученической смерти жертв массового убийства в священной мечети Ибрахима и настоятельно просит мировое общественное мнение поступить таким же образом с целью напомнить международному сообществу о бесчеловечной практике Израиля;

7. призывает арабские государства предоставить все виды помощи семьям погибших и раненых палестинских жителей;

8. порукает Генеральному секретарю продолжать его контакты со всеми международными органами с целью обеспечить выполнение настоящей резолюции и призвать указанные органы принимать все меры, способные гарантировать защиту палестинцев на оккупированных территориях.
